





# La Caja Obrera

## COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 111

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR el cual LA CAJA OBRERA ofrece al público gratuitamente.



PRESTAMOS hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. También se ocupa de la venta de terrenos y cobranzas por cuenta de terceros.

Guillermo Flynn,

Gerente.

## PANADERIA DEL PUERTO

A VAPOR

DE RAMON IGLESIAS &  
Calle PIEDRAS 35 al 40  
(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de pan y de torta; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galletas de campaña y mardas, recomendando por su especialidad la galleta para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por su sabor y sencillez en su elaboración. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y eficiencia.

Hoy... No se limite para desayuno,

## LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

## MOSCA Hermanos

El más completo surtidor en artículos de oficina. Casa especial en librería y editoriales.

Av de Julio. 523

Teléfono: La Uruguayana 768 (Cordón)

Por mensualidades

## Zubieta &amp; Roman

Avenida 18 de JULIO, 386

Teléfono: La Uruguayana 744 (Cordón)

Albajas en general

Máquinas de escribir

Máquinas de coser y bordar

Muebles, cocinas

Gramófonos

Calas fuertes

Pianos.

Folleto de "El Amigo del Obrero" 16

## MUJER ANTIGUA

Y

## Mujer Modernista

POR EL

P. A. PAVISSION

S. J.

## VERSIÓN CASTELLANA

DE

F. G. LL.

los primeros asaltos, de una guerra sorda, encarnizada, moral, que le movía las fibras del feminismo, para obligarla a capitular o morir. En esta tercera sesión la auxiliaron claramente sus compañeras de oficio, las cuales, aunque contrarias o diferentes en la esencia feminista, no dejaron de aprovechar la ocasión para burlarse de los escrupulos religiosos, de su rueda, atormentándola poco que al principio con una guerra de alfilerazos, hasta reducirla a la desesperación.

El congreso feminista había producido enorme confusión en toda la ciudad. Luego los artículos publicados contra ella en los periódicos le trajeron

## FABRICA NACIONAL

A VAPOR

Jabones Unidos para tocador y medicinales  
DE RICARDO ÁLGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrecen también los medicinales: Balsurros, Bicloro, Fénico, Alquitrán, y entre estos el Nastol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 371. —Teléfono: La Uruguayana N.º 836.

## INCENSO ESPECIAL

en paquetes de 500 gramos cada uno

Kilo 0.70 cents.

## Casa Cacciatori

Río Negro núms. 50 y 52

MONTEVIDEO

## Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0.85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0.85. —No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3

Agua para sacar el pelo o vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

muchos. ¿Cómo mostrarse en público, sin decir nada? ¿Y qué iba a rectificarse? ¿Cómo esconder su rostro madre lo sucedido, y cómo impedir que llegara a su conocimiento más tarde o más temprano?

A estos pensamientos dolorosos, no pudo por menos de romper en amargísimo llanto que en vano trataba de contener, procurando taparse la boca con el pañuelo para ahogar los sollozos y los gemidos que brotaban de su corazón torturado.

Sintiéndose desfallecer bajo el peso de su desventura, su ánimo lego y franco, se debatía como un héroe encadenado, contra la tiranía de las convenciones sociales, que quería obligarla a sacrificar sus principios, haciéndola esclava cobarda de la mieda y de las costumbres mundanas. Llojos, sin embargo, de sentirse vacilar en su constancia, habría querido desfilar ante todo el mundo, protestar altamente, públicamente, contra la prepotencia brutal de sus perseguidores, los cuales pretendían invadir el santuario de su conciencia. Hubiera deseado no ser mujer, débil, tierna y sensible, para luchar como un león contra la infidelidad o hipocresía de aquéllas, que en nombre de la libertad, querían endarla a la esclavitud más sumisa.

Pero era mujer y estaba sola.

Y debía vivir y trabajar en medio de los hombres, para no tener a su espalda una madre, y no verla morir de infarto y de pena.

Con estos pensamientos el alivio del llanto no tuvo más que pasjero y volvió a caer pronto en el abatimiento y en la consternación de artes. Al fin alzó maquinalmente la cabeza, y vio que todo el mundo había salido. Entonces se arrodilló tristemente esforzándose en concentrar su espíritu en la oración; pero de pronto volvió a levantarse, comprimiéndole un grito de angustia que ya le salía del pecho, y dejando caer sus bárcas como quitan ha perdido su fuerza para resistir a un asalto mortal.

¿Qué es lo que había ocurrido?

Un venedor de periódicos, pasando cerca de la Iglesia, preguntaba a voz en grito los dos títulos de los periódicos, con la resaca sobre el Congreso semáforo y con el diálogo de las oficinas de telégrafos.

¡Era de oír! Parecía que una fuerza elegía la arrastraba a la desesperación. Aterrizada por su estado se retorció las manos en frío, como quien cae en un abismo, murmurando, con los ojos fijos en el altar:

—Señor, no me abandonéis.

Esta invocación tuvo un efecto maravilloso. Le pareció que un repetido rayo de luz venía a iluminar la más tenebrosa noche que la envolvía, que una mano misteriosa la sacaba de la oscuridad.

Y era de oír! Parecía que un bálsamo divino se deslizaba en su corazón.

Y debía vivir y trabajar en medio

de los labios de aquella mujer, que debía experimentar el dolor más intenso.

Ida vaciló en acercarse a la joven,

temiendo aumentar sus penas con su presencia; pero al ver que la infeliz

continuaba sollozando amargamente,

se dejó vencer por la compasión, tomó

la mano de aquella mujer, que debía

perseguir, que perseguía. De-

## Taller Electromecánico

## de Carpintería

MARTINO Hnos.

Especialidad en trabajos de santi-

gas. Se hace la clase de trabajos con-

cerniendo al ramo.

Calles: La Paz 473 y 475

Orillas del Plata 624

Teléfono: La Uruguayana 2183 (Cordón)

MONTEVIDEO

## Carintería Eléctrica

## DE OBRAS ENGENERAL

DE

Andrés Oddone

Calle Pan de Azúcar, 76 (Unión)

Tel. La Uruguayana 1 (Unión)

Antigua Ferretería y Pinturería

Albalí Bellent

261 — Calle AGRACIADA — 261.

(al lado de la Iglesia Aguda)

## PRECIOS MÓDICOS

## HOTEL ESPAÑOL

Plaza Independencia, Sarandí N. 399

MONTEVIDEO

Por su céntrica posición sobre la gran Plaza Independencia, circundada por todos los tranvías, y a cuyo frente tiene una expléndida TERRAZA, que domina también la Avenida 18 de Julio, se recomienda este establecimiento a las familias y pasajeros que vienen constantemente a esta ciudad.

ESTADO EMPERADOR A PRECIOS REDUCIDOS

JUAN ERASUN y Cia.

## Relojería y Joyería

## de la AGUDA

Camilo Ferulano

Relojería general de alabes de oro y plata, relojes de todas clases, de última novità, a precios sin competencia.

Casa especial en cualquier trabajo nuevo o reparación de alabes y relojes, lo mismo que en dorar, platear y aleclar.

Se compra chapelería de oro y plata

CALLE AGRACIADA 253 a

entre Pensacola y Nicanor

al costado de la Iglesia de la Aguda

MONTEVIDEO

PRIMERAS Y ÚLTIMAS

de BOCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL

en la fabricación de galleta

Se vende

Pan inglés, para sandwiches aleman,

de arocho y de graham

BROQUILLO

doctores

J. A. Rampli

especialista

en las enfermedades

de los vías respiratorias

COSTOS

Medicamento

especial para

el ósma y las

afecciones

bronquíticas

BROQUILLO

El BROQUILLO se vende en venta en

todas las farmacias. Depósito general:

Droguería de J. Muñoz en 25 de Mayo 448.

Llaves de San Pedro

Primera y

antigua cerrajería

de Montevideo

Fundada el año 1870

DE RAMON HERNANDEZ

Primer médico de las llaves y de las

cajas de fierro de la América del Sur.

Tresca y Tres 13, esq. Rampli.

Se ocupa de abrir cajas de fierro,

componer cerraduras y hacer llaves.

Se atienden pedidos de la campana.

Ja a mi Providencia el cuidado de tu

porverir. En tanto tú bebe mi elixir y

llévame mi eruz. Todo acabará bien para

ti en el tiempo y en la eternidad.

Así como la flor abatida por un vio-

lento aguacero, al reaparecer el sol re-

vive fuertemente y se nutre para resul-

tar más hermosa que antes, de igual

modo Ida, devuelta al mundo para

seras, muriendo en la Cruz. Todo

desvío de la Iglesia, de la Cruz divina,

señora de la misericordia, amparo

y conforto de los enfermos.

Cálmese usted, pobre joven, y

gamo en, qué puedo ayandaría. ¡Es

solarla! Yo también estoy agradecido